

**SNAIGÉ**  
NO FROST



**RF36NG**

**RF36NE**

**RF34NG**

**RF34NE**

---

**\*\*\*\*** Двокамерні холодильники  
Настанова з експлуатації



## ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ. Не дотримуючись вказівок інструкції, Ви ризикуєте поранитись або пошкодити виріб і втратити право на гарантійне обслуговування. Радимо Вам зберігати інструкцію протягом усього часу користування виробом. У випадку продажу виробу – передайте цю інструкцію новому власнику.

### ! УВАГА!

- Не затуляйте вентиляційні отвори всередині та назовні пристрою.
- Під час розморожування не користуйтеся механічними пристроями чи будь-якими іншими засобами для пришвидшення процесу.
- Не використовуйте інших електропристроїв у відділеннях для зберігання продуктів, якщо вони не належать до рекомендованих виробником.
- Намагайтесь не пошкодити охолоджуючу систему холодильника. Вона містить охолоджуючий газ R600a. Якщо охолоджуючу систему пошкоджено:



- Не використовуйте відкритого вогню.
- Уникайте іскор – не вмикайте жодних електричних, зокрема, освітлювальних, пристроїв.
- Негайно провітріть приміщення.
- Не дозволяйте дітям бавитись холодильником або без потреби під'єднувати чи від'єднувати його до/від розетки. Не дозволяйте дітям бавитись з пакувальним матеріалом холодильника.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком понад 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи браком досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали вказівки, як у безпечний спосіб користуватися приладом, і розуміють небезпеку, що може виникнути.
- Очищення пристрою і догляд за ним не можна довіряти дітям без нагляду за ними.
- Виріб слід використовувати лише для охолодження і зберігання продуктів харчування.
- Цей охолоджувальний пристрій не призначений для зберігання вибухових матеріалів, наприклад, аерозолів із займистими газами.
- Заборонено поруч із цим охолоджувальним пристроєм зберігати бензин чи інші займисті рідини.

## ❗ ПІД'ЄДНАННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖИ

- Холодильник слід під'єднувати до електричної розетки з заземленням. Розетка з заземленням, до котрої Ви під'єднуєте виріб, повинна бути в легкодоступному місці.
- **ЯКЩО ХОЛОДИЛЬНИК УКОМПЛЕКТОВАНИЙ СПЕЦІАЛЬНИМ ШНУРОМ ЖИВЛЕННЯ, ЗАМІНЮВАТИ ЙОГО МОЖНА ЛИШЕ НА ТАКИЙ САМИЙ ШНУР, НАДАНИЙ ВИРОБНИКОМ.**
- **ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ ВИНИКНЕННЮ АВАРІЙНИХ СИТУАЦІЙ ЗАМІНУ ПОШКОДЖЕНОГО ШНУРА ЕЛЕКТРОПОСТАЧАННЯ ПОВИНЕН ВИКОНУВАТИ ВИКЛЮЧНО ВИРОБНИК, МАЙСТЕР ІЗ РЕМОНТУ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ АБО ОСОБА З ВІДПОВІДНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ.**
- **ЗАБОРОНЕНО** використовувати подовжувачі, перемикачі (адаптери) або розгалужувачі.
- Частота струму та напруга у Вашій розетці повинна відповідати параметрам холодильника, як це показано на фірмовому ярлику.
- Переставляючи холодильник, будьте обережні, щоби не перетиснути електричний шнур, оскільки це може пошкодити його. Важкі предмети, такі як охолоджувачі, меблі чи інші побутові пристрої, ставте на такій віддалі від виробу, щоби вони не тиснули на електрошнур і не могли його пошкодити. Внаслідок цього може виникнути коротке замикання і пожежа.
- Упевніться, що штепсель шнура живлення не притиснутий задньою стінкою холодильника та не пошкоджений жодним іншим чином. Пошкоджений штепсель також може спричинити пожежу!
- **УВАГА! ЗНІМАТИ ПЛАФОН СВІТЛОДІЮДНОЇ ЛАМПИ ЗАБОРОНЕНО!** Якщо в холодильному пристрої встановлено світлодіодну лампу, а освітлення не працює, зверніться до працівників сервісного центру для її заміни. **ЗАМІНУ ЛАМПИ ПОВИНЕН ЗДІЙСНЮВАТИ ВИКЛЮЧНО ПРАЦІВНИК СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ.**
- **ЯКЩО ВИ ВИТЯГНУЛИ ШНУР З РОЗЕТКИ (З МЕТОЮ ПРИБИРАННЯ, ПЕРЕСУВАННЯ В ІНШЕ МІСЦЕ ТОЩО), ПІД'ЄДНУВАТИ ЙОГО ЗНОВУ МОЖНА ЛИШЕ ЧЕРЕЗ 15 ХВИЛИН.**
- Користуватись технічно несправним виробом заборонено.
- Цей охолоджувальний пристрій не призначений для зберігання вибухових матеріалів, наприклад, аерозолів із займистими газами.
- Заборонено поруч із цим охолоджувальним пристроєм зберігати бензин чи інші займисті рідини.

- Ні в якому разі не спалюйте непридатний для використання виріб.
- Не ставте увімкнені електричні пристрої – такі як мікрохвильові печі, фени для волосся, праски, електрочайники тощо – на верхню стінку холодильника, оскільки це може спричинити запалювання пластмасових деталей.
- Не ставте зверху на холодильник посуд з рідкими стравами, квіти у вазах з водою або інші ємності, наповнені рідиною.
- Не вилазьте зверху та не сідайте на холодильник, не спирайтесь на дверцята і не висніть на них, а також не дозволяйте дітям це робити.



ЯКЩО ХОЛОДИЛЬНИК ВИЙШОВ З ЛАДУ І ВІДНОВИТИ ЙОГО РОБОТУ ЗА ДОПОМОГОЮ РЕКОМЕНДОВАНИХ ЗАСОБІВ НЕ ВДАЄТЬСЯ – ВИТЯГНІТЬ ШТЕПСЕЛЬ З РОЗЕТКИ, ВІДКРИЙТЕ ДВЕРЦЯТА І ВИКЛИЧТЕ СПЕЦІАЛІСТА З ОБСЛУГОВУВАННЯ. ВИПРАВЛЯТИ ТЕХНІЧНІ НЕСПРАВНОСТІ ТА ПОШКОДЖЕННЯ КОНСТРУКЦІЇ МОЖЕ ЛИШЕ ПРЕДСТАВНИК ЦЕНТРУ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Цей охолоджувальний пристрій — холодильник-морозильник з морозильним відділенням і відділом свіжості.

У морозильнику змонтовано систему з автоматичним відтаванням («No Frost»). Морозильний відділ призначено для заморожування й довготривалого зберігання харчових продуктів.

Холодильний відділ з відділом свіжості призначено для нетривалого зберігання харчових продуктів. Температура в відділі свіжості підтримується в межах від -2 °C до +3 °C і підходить для короткочасного зберігання м'ясних, рибних страв, напівфабрикатів.

ХОЛОДИЛЬНИК НЕШКІДЛИВИЙ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, НЕ МІСТИТЬ РЕЧОВИН, КОТРІ ЗАВДАЮТЬ ШКОДИ ОЗОНОВОМУ ШАРУ: використовується холодоагент R600a; для ізоляції холодильника використано піноутворювач циклопентан C<sub>5</sub>H<sub>10</sub>.

ВИРОБНИК ГАРАНТУЄ БЕЗВІДМОВНУ РОБОТУ ХОЛОДИЛЬНИКА ЗА ВІДНОСНОЇ ВОЛОГОСТІ ПОВІТРЯ НЕ БІЛЬШЕ 70% ТА ЗА ТЕМПЕРАТУРИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА:

ВІД +16 °C ДО +32 °C ТА (Кліматичний клас холодильника – Клас **N**);


ВІД +16 °C ДО +38 °C ТА (Кліматичний клас холодильника – Клас **ST**).

ПРИМІТКА. Виробник залишає за собою право в майбутньому вносити зміни до технічних параметрів та характеристик.

## МІКРОФІША

Наименование или торговая марка	<b>SNAIGÉ</b>			
Постачальника холодильного приладу	RF36NG-*****J RF36NG-*****R RF36NG-*****G	RF36NE-*****J	RF34NG-*****J RF34NG-*****R RF34NG-*****G	RF34NE-*****J RF34NE-*****R
Категорія холодильного приладу	Холодильник-морозильник з морозильним відділенням			
Номинальна напруга (В~Гц)	220-240 В, 50 Гц			
Кліматичний клас	N-ST			
Споживана потужність (Вт):	140			
- при розморожуванні	-			
- нагрівального елемента	-			
- лампи, максимальне	1			
Об'єм (л), Нетто/Брутто:	253 / 338		284 / 319	
холодильне відділення (л), нетто / брутто	208 / 234		189 / 215	
відділення свіжості (л), нетто	21		21	
морозильне відділення (л), нетто / брутто	84 / 104		84 / 104	
Хладагент	R600a			
Вспінюючий агент	Циклопентан			
Габаритні розміри:				
-висота (мм), без упаковки / у упаковці	1945 / 2000		1850 / 1900	
-глибина (мм), без упаковки / у упаковці	670 / 670		670 / 670	
-ширина (мм), без упаковки / у упаковці	600 / 620		600 / 620	
-вага (кг), без упаковки/у упаковці	92 / 97		88 / 93	
Клас морозильної камери	<b>****</b>			
Перелік відділень, що не обмерзають (no frost)	<b>€</b>			
Клас енергоефективності:	A++		A++	
Річний обсяг енергоспоживання холодильним приладом (кВт·г/рік)	243		235	
Проектна температура відділень:				
- холодильне відділення	-1 до +9°C			
- морозильне відділення	-29 до -13°C			
Час автономного живлення без споживання енергії, (год)	15			
Продуктивність заморожування (кг/24 годин)	6		8	
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі, дБА	41			

## ОПИС ХОЛОДИЛЬНИКА ТА ОСНОВНИХ ДЕТАЛЕЙ (Див. малюнок 1)

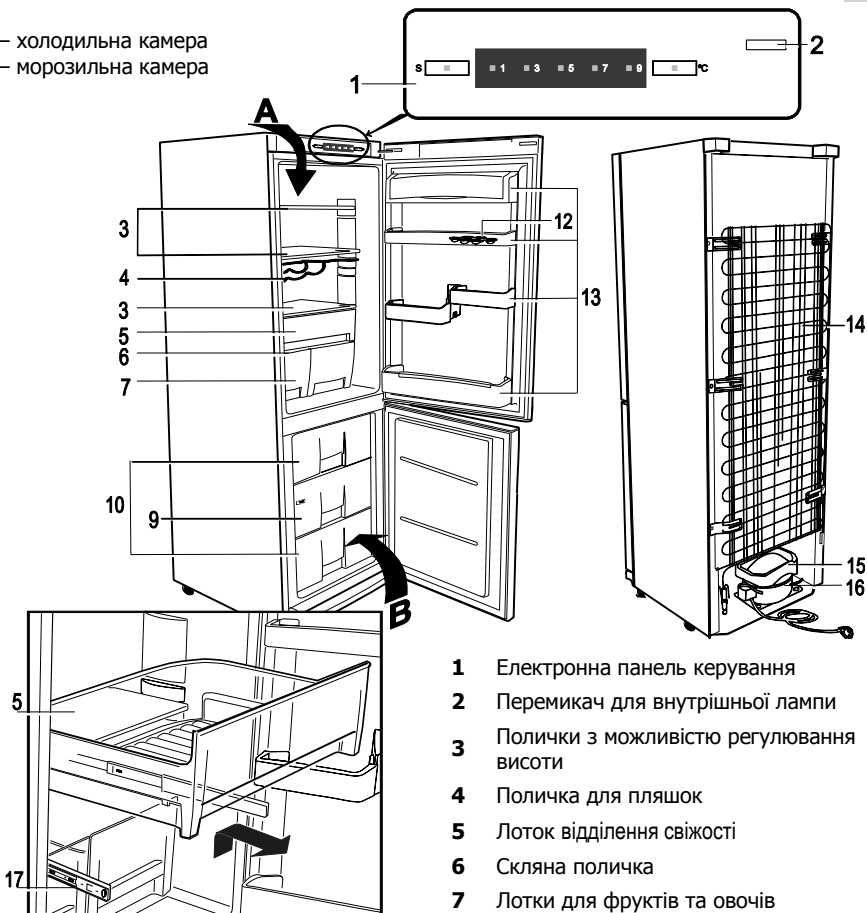
 **УВАГА!** КІЛЬКІСТЬ ТА ДИЗАЙН ПЕРЕЛІЧЕНИХ НИЖЧЕ ДОДАТКОВИХ ПРИЛАДЬ МОЖУТЬ ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД ТИХ, ЩО Є В КОМПЛЕКТІ ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА. Цей опис стосується всієї групи холодильників.

RF36NG, RF34NG

1

**A** – холодильна камера

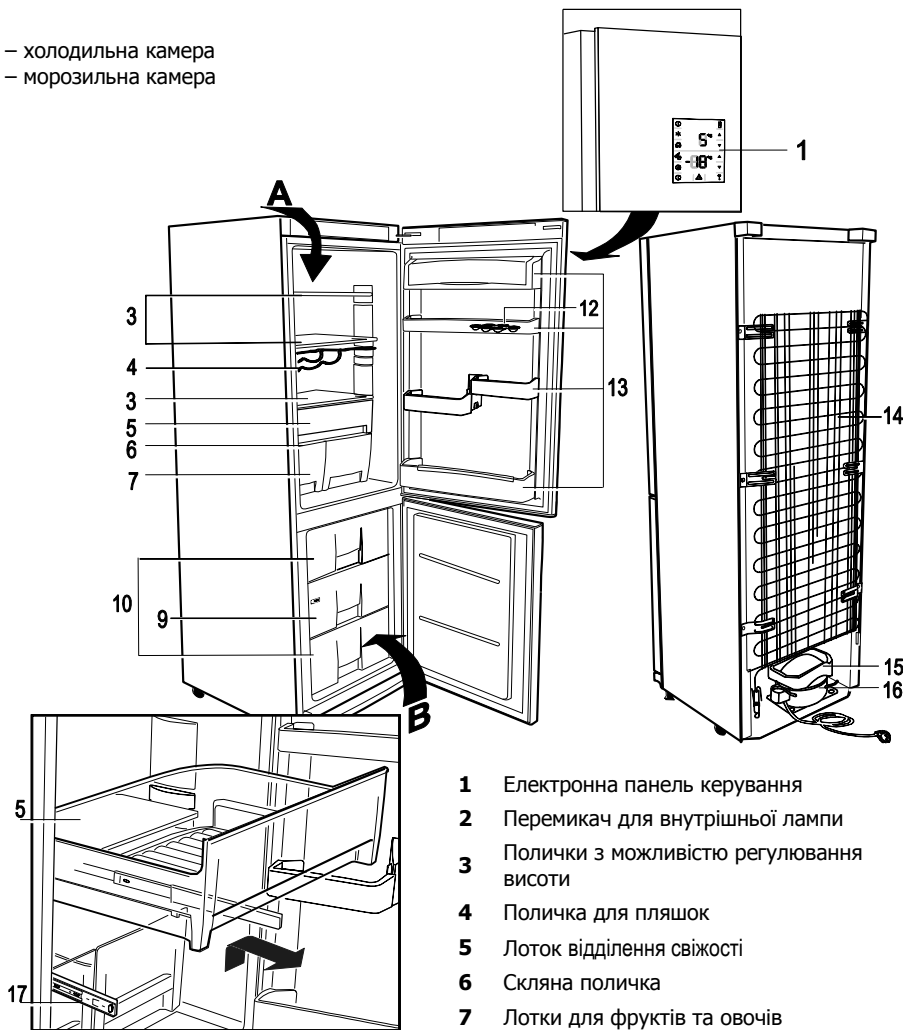
**B** – морозильна камера



- 1 Електронна панель керування
- 2 Перемикач для внутрішньої лампи
- 3 Полички з можливістю регулювання висоти
- 4 Поличка для пляшок
- 5 Лоток відділення свіжості
- 6 Скляна поличка
- 7 Лотки для фруктів та овочів
- 9 Секція швидкого заморожування
- 10 Секція для морожених продуктів
- 12 Лоток для яєць
- 13 Дверні лотки з можливістю регулювання висоти
- 14 Конденсатор
- 15 Піддон для талої води
- 16 Компресор

Прозорий лоток **5** відділення свіжості рухається по роликових напрям ляючих **17**. Щоб вийняти лоток, потягніть його і зніміть з направляючих

**A** – холодильна камера  
**B** – морозильна камера



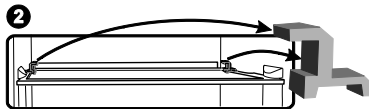
- 1 Електронна панель керування
- 2 Перемикач для внутрішньої лампи
- 3 Полички з можливістю регулювання висоти
- 4 Поличка для пляшок
- 5 Лоток відділення свіжості
- 6 Скляна поличка
- 7 Лотки для фруктів та овочів
- 9 Секція швидкого заморожування
- 10 Секція для морожених продуктів
- 12 Лоток для яєць
- 13 Дверні лотки з можливістю регулювання висоти
- 14 Конденсатор
- 15 Піддон для талої води
- 16 Компресор

Прозорий лоток **5** відділення свіжості рухається по роликових напрямляючих **17**. Щоб вийняти лоток, потягніть його і зніміть з напрямляючих

## ПІДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА ДО РОБОТИ

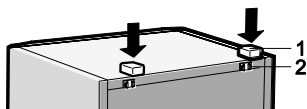
Підготовку холодильника до роботи радимо здійснювати з помічником.

- Зніміть пакування. Зніміть холодильник з пінопластової підставки. Зніміть клейку стрічку. Щоб переставити холодильник у вибране для нього місце, нахиліть його до заду, підніміть його передню частину і котіть виріб на коліщатках.
- Зніміть усі деталі червоного кольору з полицок і підпору з нижньої планки (див. малюнок 2). Зніміть клейку стрічку з дверних лотків – вона потрібна лише для транспортування холодильника.



**ПРИМІТКА.** Коли Ви відкриєте дверцята морозильної камери, звідти випаде невеличка червона пакувальна деталь – **ВОНА ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ТРАНСПОРТУВАННЯ.**

- Приберіть елементи пакування.





- ◀ Візьміть з пакета дві підпори **1** і вставте їх у пази **2** в верхній задній частині холодильника (див. малюнок).
- Якщо Ви щойно внесли виріб з холоду (температура повітря не вища +12° C), **слід зачекати дві години, перш ніж під'єднувати його до електромережі.**

- Також перед під'єднанням живлення слід звільнити виріб від усіх пакувальних матеріалів, що використовувались під час транспортування.

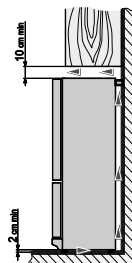
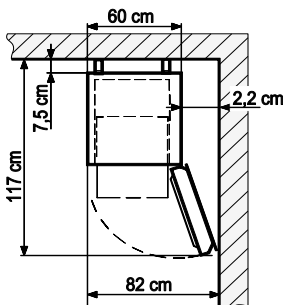
## РОЗТАШУВАННЯ

- Розміщуйте холодильник у сухому добре провітрюваному приміщенні.

 **УВАГА!** Не використовуйте холодильник у кімнатах без опалення та в приміщеннях верандного типу. Не розташовуйте холодильник під прямими сонячними променями, а також близько до джерел тепла, таких як кухонна плита або духовка, опалювальна батарея.

 **УВАГА!** Холодильник не повинен дотикатись до будь-яких труб – опалювальних, водяних чи газових – а також інших електричних пристроїв.

- Не закривайте вентиляційних отворів на верхній стінці холодильника, оскільки це призведе до погіршення циркуляції повітря. Розміщувати меблі над холодильником можна на відстані щонайменше 10 см від його верхньої стінки (див. малюнок). Якщо не дотримуватись цієї вказівки, холодильник споживатиме більше електроенергії, а його компресор може перегріватись. ▶



- Розміщуючи холодильник у куті, залиште просвіт між корпусом та стіною, щоби дверцята морозильної камери відкриваючись, не перешкождали висуванню шухлядки для морожених продуктів (див. малюнок).

- Холодильник повинен стояти на рівній горизонтальній поверхні. У разі потреби можна вирівнювати положення холодильника, регулюючи висоту ніжок : для підвищення



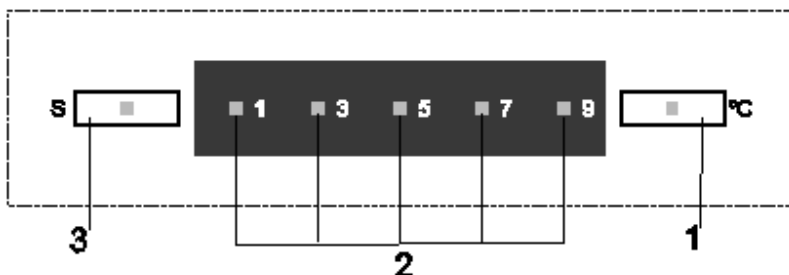
передньої частини їх слід крутити за годинниковою стрілкою, для пониження – проти. Коли холодильник дещо нахилений до заду – його дверцята самі закриватимуться.

## ОПИС ЕЛЕКТРОННОЇ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ. РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

RF36NG, RF34NG

Коли прилад перший раз підключають до електромережі, біля «5» запалюється синій індикаційний сегмент температури (на заводі встановлено температуру +5 °С, проте можна обрати бажану температуру за своїми потребами).

3



**1 - Кнопку встановлення температури** позначено символом «°С».

### Як установити температуру в холодильному відділі?

Активізуйте кнопку **1**, призначену для встановлення температури: тикніть її і тримайте, доки почне блимати індикаційний сегмент, що світиться синім кольором (активний). Тоді відпустіть кнопку **1** і знову тикніть її кілька разів, доки почне блимати синім кольором (буде активізований) сегмент бажаної температури. Одне торкання змінює температуру на одну позицію.


Встановлення температури відбувається по колу: наприклад, активний сегмент — на «5», а ви хочете встановити температуру в +9 °С, отже кнопку **1**, призначену для встановлення температури, після активізації матимете тикнути 3 рази — і почне синім кольором світитися індикаційний сегмент температури на «9».

Температура в холодильному відділі регулюється на шкалі з п'ятьма позиціями:

**9** — найвища температура (найменше охолодження).

**1** — найнижча температура (найбільше охолодження).

ПРИМІТКА. Коли зникає електрика, прилад вимикається сам, зберігаючи останній раз користувачем установлену температуру в холодильній камері.

 **ЯКЩО ДВЕРЦЯТА ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛУ НЕ ЗАЧИНЯТИ ДОВШЕ НІЖ 30 СЕК.**, лунає попереджувальний звуковий сигнал. Після зачинення дверцят звуковий сигнал вимикається.

**ЯКЩО В ПРИМІЩЕННІ ПРОХОЛОДНО, ХОЛОДИЛЬНИЙ ПРИСТРІЙ ОХОЛЮДУЄ МЕНШЕ, ТОМУ В ХОЛОДИЛЬНИКУ МОЖЕ ПІДНЯТИСЯ ТЕМПЕРАТУРА.** Кнопкою **1**, призначеною для встановлення температури, виберіть нижчу температуру.

## **Вимкнення / увімкнення холодильного пристрою**

**ВИМКНЕННЯ.** Тикніть і утримуйте кнопку **1**, поки почнуть синім кольором світитися три індикаційні сегменти та вимкнеться освітлення всередині холодильника.  
**УВАГА! Електрична напруга лишається невідімкненою.**

**УВІМКНЕННЯ.** Тикніть і утримуйте кнопку **1**, поки почне синім кольором світитися індикаційний сегмент установленої температури та ввімкнеться освітлення всередині холодильника.

**ПРИМІТКА.** При ввімкненні холодильного пристрою буде збережено останній раз користувачем установлену температуру.

**2 - Індикаційні сегменти температури.** Сегменти встановленої температури світяться синім кольором (активний), інші ж сегменти значень температури – сірі (неактивні).

**3 - Функцію швидкого заморожування «FAST FREEZE»** ввімкнете, тикнувши кнопку **3**, позначену символом «**S**». Коли активізовано функцію заморожування, білим кольором світиться сегмент у центрі кнопки.

Функцією швидкого заморожування «FAST FREEZE» радимо користуватися, коли маєте намір заморозити велику кількість свіжих харчових продуктів. Цю функцію вмикайте за 24 год. Потім складіть харчові продукти до морозильного відділу, позначеного символом **❄\*\*\***. Функція швидкого заморожування автоматично вимикається через 26 год. або коли буде досягнуто температуру меншу ніж -18 °C.

## RF36NE, RF34NE

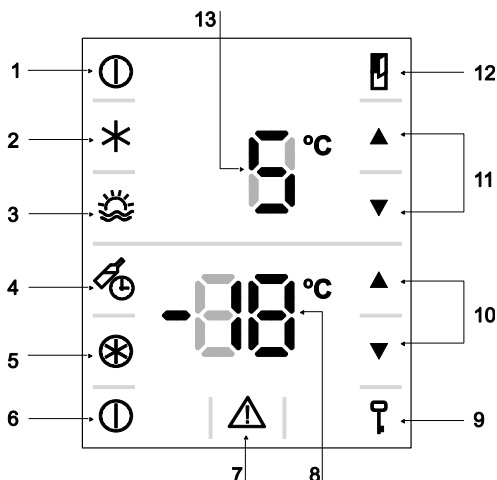
### **УВІМКНЕННЯ ПРИСТРОЮ**

Температури +4 °C для холодильної камери та -18 °C для морозильної камери, які встановив виробник, через деякий час будуть відображені на панелі керування. Потім у вікні відображення температури морозильної камери **8** (див. малюнок 3) будуть блимати літери «**HI**» та відобразиться температура, зафіксована в момент увімкнення. Також засвітиться індикатор помилки **7** (див. малюнок 3), і пролунає звуковий сигнал. Коли буде досягнута температура, що підходить для зберігання продуктів харчування, індикатор помилки та звуковий сигнал вимкнуться автоматично. Літери «**HI**» автоматично не вимикаються. Звуковий сигнал і літери «**HI**» можна вимкнути до того, як буде досягнута температура, що підходить для зберігання продуктів харчування, натиснувши одну з кнопок **10**. Температури, які встановив виробник з'являться на панелі керування, вони будуть досягнуті через 4-6 годин.

**ПРИМІТКА.** Під час першого ввімкнення холодильного пристрою, ввімкнення після прибирання або тривалої перерви необхідної для зберігання продуктів температури буде досягнуто через 4-6 годин.

Керування функціями та температурою пристрою здійснюється за допомогою сенсорних кнопок. **Якщо потрібну функцію ввімкнено – символ функції світиться білим світлом, якщо вимкнено, символ стає сірим.**

3



1	Кнопка ввімкнення/вимкнення холодильної камери	8	Поле індикації температури морозильної камери
2	Кнопка швидкого охолодження в холодильній камері	9	Індикатор блокування панелі керування
3	Кнопка функції «Відпустка»	10	Кнопки налаштування температури в морозильній камері
4	Функція «Вечірка»: кнопка швидкого охолодження в морозильній камері	11	Кнопки налаштування температури в холодильній камері
5	Кнопка швидкого заморожування	12	Індикатор попередження про те, що дверцята відчинені
6	Кнопка ввімкнення/вимкнення морозильної камери	13	Поле індикації температури холодильної камери
7	Індикатор сигналу тривоги		

## Вибір функцій

### Функції та налаштування холодильної камери

#### 1 – Увімкнення/вимкнення холодильної камери.

Холодильна камера вмикається й вимикається дотиком до символу ①  
**ПРИМІТКА.** Після відімкнення електропостачання пристрій вмикається сам, зберігаючи в холодильній камері останню температуру, яку задав користувач.

**2 – Швидке охолодження в холодильній камері.** Цю функцію вмикають дотиком до символу \* Рекомендовано вмикати функцію швидкого охолодження, якщо потрібно швидко охолодити свіжі продукти до температури +5 °C або при завантаженні великої кількості продуктів. Після охолодження продуктів до температури +5 градусів функція швидкого охолодження автоматично вимикається. Якщо немає потреби чекати на охолодження до заданої температури, торкніться символу цієї функції – функцію буде вимкнено, а символ стане сірим.

### **3 – Кнопка функції «Відпустка».** Цю функцію вмикають дотиком до символу

Рекомендовано вмикати функцію «Відпустка», якщо ви кудись їдете на тривалий час. Коли ввімкнено цю функцію, холодильна камера охолоджується мінімально, тому економиться електроенергія. Повернувшись додому, вимкніть функцію «Відпустка». У холодильній камері буде автоматично встановлено температуру, задану до активації функції «Відпустка».


**ВАЖЛИВО.** Увімкнувши функцію «Відпустка», вийміть із холодильної камери всі продукти, які швидко псуються, і залиште дверцята холодильної камери зачиненими. Із морозильної камери заморожені продукти виймати не потрібно – після ввімкнення функції «Відпустка» температура в морозильній камері не змінюється.

**11 – Налаштування температури в холодильній камері.** У холодильній камері можна задати температуру в межах від +2 °С до +9 °С.

Торкнувшись до символу ▲ температуру можна підвищити на один градус.



Торкнувшись до символу ▼ температуру можна знизити на один градус.

### **Функції та налаштування морозильної камери**

**4 – Функція «Вечірка».** Цю функцію вмикають дотиком до символу  Функцію «Вечірка» рекомендовано використовувати для швидкого й безпечного охолодження напоїв у морозильній камері. При використанні функції «Вечірка» вперше, рекомендовано задати початковий час охолодження не більше 30 мин. (не змінюючи заводські налаштування).

Час охолодження можна задати в межах від 10 до 60 хв. Увімкніть функцію «Вечірка» та, за допомогою кнопок налаштування температури в морозильній камері **10** (див. малюнок 3), задайте потрібний час охолодження (від 10 хв. до 60 хв.).

Коли заданий після ввімкнення функції «Вечірка» час закінчується, лунає звуковий сигнал. Вимкніть функцію «Вечірка» – торкніться до кнопки **4** (див. малюнок 3) та **дістаньте напої з морозильної камери.**

**5 – Функція швидкого заморожування.** Цю функцію вмикають дотиком до символу  Рекомендовано використовувати функцію швидкого замороження для заморожування великої кількості свіжих продуктів. Необхідно попередньо ввімкнути цю функцію за 24 години. Через 24 години завантаже продукти у відділення морозильної камери, позначене символом  Функція швидкого заморожування вмикається автоматично через 26 годин або коли досягнуто температури, нижчої ніж -18 °С.


**6 – Увімкнення/вимкнення морозильної камери.** Морозильна камера вмикається й вимикається дотиком до символу 

ПРИМІТКА. Після відімкнення електропостачання пристрій вмикається автоматично, зберігаючи останню задану користувачем температуру в морозильній камері.

**10 – Налаштування температури в морозильній камері.** У морозильній камері можна задавати температуру від -16 °С до -24 °С.

Торкнувшись до символу ▲ температуру можна підвищити на один градус.

Торкнувшись до символу ▼ температуру можна знизити на один градус.

 **ВАЖЛИВО!** ТЕМПЕРАТУРА В ХОЛОДИЛЬНІЙ КАМЕРІ МОЖЕ ЗМІНЮВАТИСЬ ЗАЛЕЖНО ВІД ТЕМПЕРАТУРИ ОТОЧЕННЯ, КІЛЬКОСТІ ТА ПОЧАТКОВОЇ ТЕМПЕРАТУРИ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ, А ТАКОЖ ЧАСТОТИ ВІДКРИВАННЯ ТА ЗАКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ. З огляду на це рекомендуємо дотримуватись таких правил:

- не розміщуйте холодильних близько до джерел тепла,

- ставте в холодильник тільки продукти, температура яких не перевищує кімнатну температуру,
- не залишайте відкритими дверцята холодильника,
- не тримайте холодильник відкритим довше, ніж потрібно для вкладання або виймання з нього продуктів.



Холодильна камера призначена для нетривалого зберігання свіжих продуктів. Пильно стежте за терміном придатності продуктів, що вказується виробником на упаковванні.

ЯКЩО У ПРИМІЩЕННІ ПРОХОЛОДНО, ХОЛОДОПРОДУКТИВНІСТЬ ПРИСТРОЮ НИЖЧА, ТОМУ В ХОЛОДИЛЬНИКУ МОЖЕ ПІДВИЩИТИСЯ ТЕМПЕРАТУРА. За допомогою кнопок налаштування температури **10** та **11** (див. малюнок 3) задайте нижчу температуру.

## Інші функції

**12 – Індикатор попередження про те, що дверцята відчинені** Цю функцію позначають символом . Якщо символ **12** блимає білим кольором і замість температури холодильної камери в полі індикації **13** (див. малюнок 3) блимає літера «**d**», це означає, що ввімкнено функцію попередження про те, що дверцята відчинені.

Якщо дверцята холодильної камери відчинені довше, ніж 3 хв., лунає звуковий сигнал, блимає символ відчинених дверцят і літера «**d**». Після того, як дверцята холодильної камери буде зачинено, звуковий сигнал і блимання символу автоматично вимкнуться.

**9 – Функція блокування панелі керування.** Цю функцію позначають символом . Функція вмикається / вимикається одночасним натисканням на кнопки **1** і **6** включення / вимикання обох камер (див. малюнок 3). Функція блокування панелі керування призначена для захисту від випадкової зміни налаштувань заданої температури або повного вимкнення холодильника. Рекомендовано обов'язково ввімкнути цю функцію перед початком прибирання поверхні холодильника.

**7 – Індикатор сигналу тривоги.** Його позначають символом .

Індикатор сигналу тривоги світиться червоним кольором, якщо:

- температура в морозильній камері перевищує -13 °С. Після того, як температура в морозильній камері досягає -18 °С, індикатор сигналу тривоги вимикається, символ стає сірим.
- температура в морозильній камері перевищує -8 °С і замість температури морозильної камери в полі індикації **8** (див. малюнок 3) відображається напис «**HI**». Після того, як температура в морозильній камері досягає -18 °С, індикатор сигналу тривоги вимикається, символ стає сірим, задана температура знову відображається в полі індикації **8**.
- температура в холодильній камері опускається нижче -1 °С і замість температури холодильної камери в полі індикації **13** (див. малюнок 3) відображається напис «**L**». Після того, як температура в холодильній камері перевищить 1 °С, індикатор сигналу тривоги вимикається, символ стає сірим, задана температура знову відображається в полі індикації.



**ВАЖЛИВО.** Необхідно негайно звернутися в центр із технічного обслуговування холодильних пристроїв, якщо:

- Індикатор сигналу тривоги світиться червоним кольором і в полі індикації температури морозильної камери **8** (див. малюнок 3) з'являються написи «**EE**», «**ER**», «**F**» або «**FF**».
- Індикатор сигналу тривоги світиться червоним кольором, і в полях індикації температури (див. малюнок 3) протягом 24 годин не зникають написи «**HI**» або «**L**» (неможливо вимкнути символи, натиснувши кнопки **10/11**) меншу ніж -18 °С.

## ЗАМОРОЖУВАННЯ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ


### RF36NG, RF34NG

Якщо маєте намір заморозити велику кількість свіжих харчових продуктів, за 24 год. активізуйте функцію швидкого заморожування — тикніть кнопку **3**, призначену для функції швидкого заморожування, відзначену символом «**S**» (див. мал. 3). Засвітиться сегмент у центрі кнопки. Функція швидкого заморожування автоматично вимикається через 26 год. або коли буде досягнуто температуру меншу ніж -18 °C. Світло в сегменті кнопки швидкого заморожування вимикається.

Підготовані для заморожування свіжі харчові продукти складіть в один або два рядки у відділення швидкого заморожування, позначене символом **\* \*\* \***.

За добу заморожені харчові продукти з відділення швидкого заморожування перекадіть до лотку(-ів) відділення для зберігання (див. мал. 1).

### RF36NE, RF34NE

Якщо ви плануєте заморозити велику кількість продуктів, увімкніть функцію швидкого заморожування заздалегідь за 24 години – доторкніться до символу  (див. малюнок 3). Підготовані для заморожування свіжі харчові продукти розкладіть в один або два ряди у відділення швидкого заморожування, позначене символом **\* \*\* \***. Через добу заморожені харчові продукти з відділення швидкого заморожування (якщо ви плануєте знову заморожувати продукти) перекадіть у шухляди відділення для зберігання. Функція швидкого заморожування вимкнеться автоматично.

- НЕ ПЕРЕВИШУЙТЕ ВКАЗАНИХ НОРМ ЩОДО КІЛЬКОСТІ ПРОДУКТІВ ДЛЯ ЗАМОРОЖУВАННЯ (див. «МІКРОФІША»).
- Залиште проміжок, принаймні, у 3 см між верхньою частиною, де зберігаються продукти та дном ванночки, що знаходиться над нею.
- У секції морозильної камери продукти слід класти загорнутими.
- **Не заморожуйте в морозильній камері рідких харчових продуктів у пляшках чи інших скляних ємностях.**
- Свіжі продукти, призначені для заморожування, не повинні дотикатись до вже заморожених.
- Не заморожуйте продукти, температура яких перевищує кімнатну температуру.
- Пильно стежте за датою придатності заморожуваних продуктів, що вказується виробником на упакуванні.



РЕКОМЕНДОВАНИЙ ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ У МОРОЗИЛЬНІЙ КАМЕРІ – НЕ БІЛЬШЕ 6 МІСЯЦІВ ДЛЯ МОРОЖЕНОЇ РИБИ ТА КОВБАСНИХ ВИРОБІВ, НЕ БІЛЬШЕ 8 МІСЯЦІВ ДЛЯ СИРУ, ПТИЦІ, СВИНИНИ ТА БАРАНИНИ; ТА НЕ БІЛЬШЕ 12 МІСЯЦІВ ДЛЯ ЯЛОВИЧИНИ, ФРУКТІВ ТА ОВОЧІВ.

## РОЗМОРОЖУВАННЯ

### ХОЛОДИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Холодильна камера розморозується автоматично. Заморожені крупинки рідини, котрі утворюються на задній стінці холодильної камери, тануть під час неактивності компресора, і тала вода стікає призначеним для цього каналом у піддон, що знаходиться над компресором, де вона випаровується.

### МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Морозильна камера розморозується автоматично: працює система автоматичного розморозення (No Frost). Однак залежно від того, як часто відкривались дверцята

холодильника і якої «температури» були харчові продукти, що їх клали до пристрою, на стінках морозильної камери та лотків може накопичуватися приморозь. Це цілком нормально. Однак, чим товщий шар приморозі, тим більші витрати електроенергії. Якщо система «No Frost» не встигла випарити надлишок вологості, та утворився шар приморозі, розморозьте прилад. Щоб розморозити прилад, виконайте по черзі наступні дії:

- **ВАЖЛИВО! Вимкніть холодильник і від'єднайте його від розетки.**
- Вийміть продукти з морозильної камери. Заморожені продукти під час розморожування морозильної камери краще тримати в прохолодному місці накритими цупкою вовняною тканиною.
- Залиште дверцята морозильної камери відкритими. Коли розтане приморозь, витріть досуха поверхні та деталі камери.
- Зачиніть дверцята холодильної й морозильної камер. Вставте штепсель в розетку та ввімкніть холодильник.

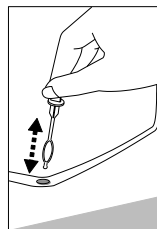
## ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ

ЧИСТІТЬ ХОЛОДИЛЬНИК РЕГУЛЯРНО.



**Запам'ятайте, що перед тим як чистити холодильний пристрій та задню частину корпусу, необхідно відімкнути прилад від мережі електроживлення — витягти вилку з електричної розетки.**

- Оберегайте внутрішню поверхню і пластмасові деталі від попадання на них жиру, кислот чи алкоголю. Якщо щось випадково проллється – одразу витріть це ганчіркою, змоченою в теплій воді з додаванням мила або рідини для миття посуду. Протирайте насухо.
- Для чищення внутрішніх поверхонь холодильника використовуйте ганчірку, змочену в теплій воді з додаванням мила. Можна також використовувати рідину для миття посуду. Регулярно мийте піддон та інші приладдя.
- Регулярно чистіть герметичний ущільнювач на дверцятах. Протирайте його насухо.
- РЕГУЛЯРНО ЧИСТІТЬ СТІК ДЛЯ ТАЛОЇ ВОДИ СПЕЦІАЛЬНИМ ІНСТРУМЕНТОМ (див. малюнок).
- Принаймні раз на рік чистіть задню частину холодильника та компресор від пилу. Це можна зробити м'якою щіткою, ганчіркою з електростатичної тканини або порохотягом (див. малюнок).
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ для чищення внутрішніх та зовнішніх поверхонь холодильника миючу рідину, що містить абразивні частинки, кислоти, алкоголь та бензин. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ для чищення губки та ганчірки з шорсткою дряпучою поверхнею.



## ПРАКТИЧНІ ВКАЗІВКИ ТА СПОСТЕРЕЖЕННЯ

- Продукти, котрі мають сильний аромат (наприклад, свіжу рибу, печінковий паштет, сир) зберігайте в повітронепроникних контейнерах.
- Ставте заморожені продукти для розморожування в холодильну камеру. За повільного розморожування краще зберігаються смакові властивості їжі, а теплообмін камери допомагатиме зберегти в ній бажану температуру.
- Не вживайте кубики льоду, щойно витягнувши їх з морозильної камери.
- Продукти заморожуватимуться швидше, якщо їх розділити на невеликі порції і спакувати окремо.
- ЯКЩО ВИ ЗАЛИШАЄТЕ ХОЛОДИЛЬНИК ВИМКНЕНИМ НА ТРИВАЛИЙ ПЕРІОД, ЗАЛИШТЕ ДВЕРЦЯТА ВІДКРИТИМИ.



**Зауваження стосовно робочого шуму холодильника.** Під час роботи холодильника відбувається цикл замороження, тому виріб може видавати різноманітні звуки. Це нормальне явище і не є наслідком несправності.

- Холодоагент, циркулюючи в охолоджувальній системі, спричиняє звуки, такі як дзюрчання, булькання та шарудіння.
- Гучніші звуки – потрiскування та клацання – може видавати компресор холодильника під час вмикання.

## ЗМІНА ПОЛОЖЕННЯ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ



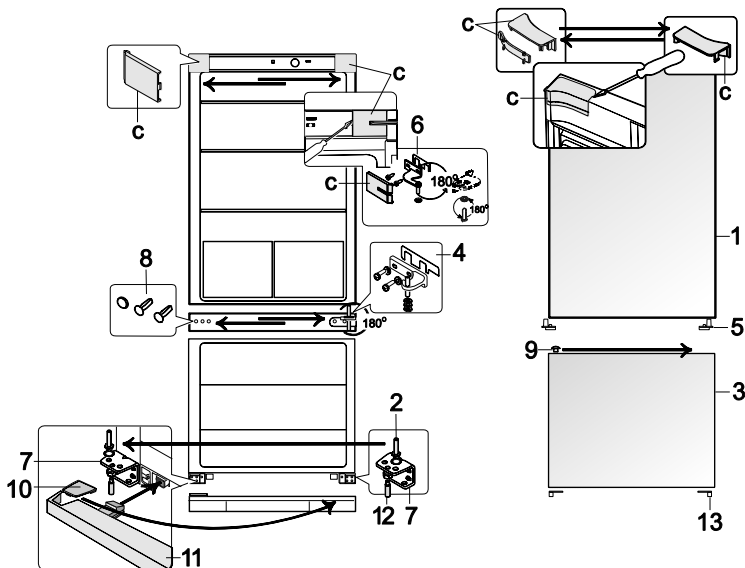
**Для зміни напрямку відкриття дверцят холодильника РЕКОМЕНДОВАНО запросити працівника сервісного центру. Але цю послугу не включено до гарантійного обслуговування.**

RF36NG, RF34NG

Якщо ви вирішили самостійно змінити напрям відкриття дверцят, для виконання цієї роботи рекомендовано запросити помічника. Вам знадобляться: гайкові ключі № 8 і № 10, викрутка.

Під час змінення напрямку відкриття дверцят ЗАБОРОНЕНО розташовувати холодильник горизонтально!

Виконайте такі операції в поданому порядку (див. малюнок):



**УВАГА! Вимкніть холодильник і витягніть штепсель з розетки.**


1. Зніміть кришки (с) з корпусу та внутрішньої сторони дверцят. Зніміть верхній кронштейн (6) разом з гайкою та шайбами, а також прокладку з-під кронштейна.
2. Зніміть дверцятка холодильної камери (1). Зніміть заглушку (5) знизу. З іншого боку дверей, встановить заглушку, яку Ви знайдете у пакеті та яка призначена для дверцят, що відкриваються ліворуч.
3. Зніміть середній кронштейн (4) разом із шайбами на осі та з пластмасовою прокладкою.



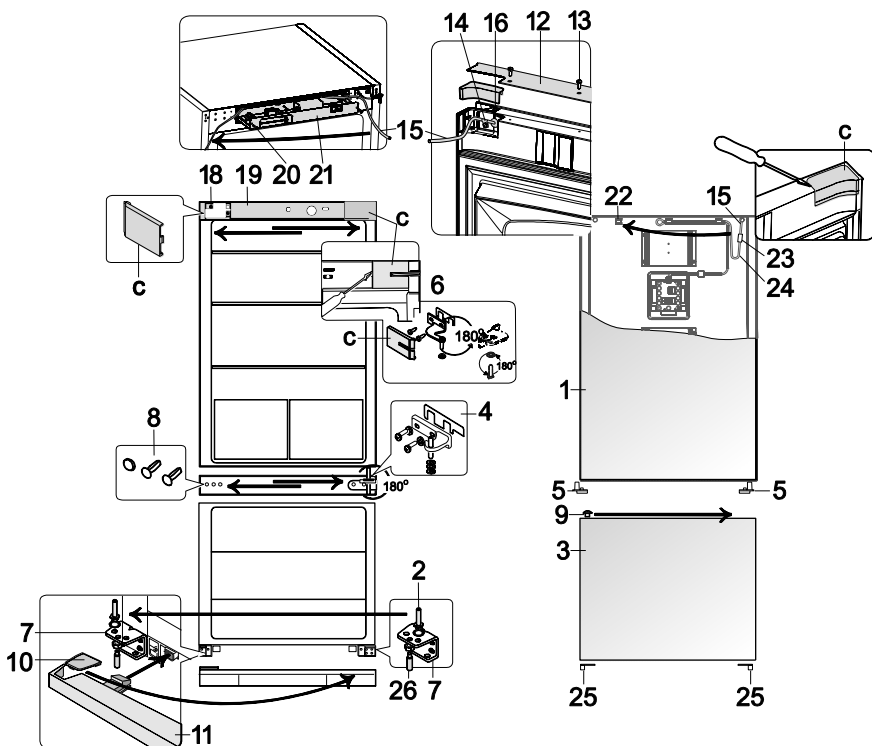
4. Зніміть дверцята морозильної камери (3). Зніміть заглушку (13) знизу. З іншого боку дверей, встановить заглушку, яку Ви знайдете у пакеті та яка призначена для дверцят, що відкриваються ліворуч.
5. Зніміть нижній ковпачок (11) разом із маленьким ковпачком (10).
6. Викрутіть шпильку (2) з шайбами на шпильці та фіксатор (12) із нижнього кронштейна (7) та вкрутіть їх симетрично до попереднього розташування у кронштейн (7) із протилежного боку шафи.
7. Зніміть кришки (8) з панелі, що розділяє холодильну та морозильну камеру, і вставте їх в отвори на протилежному боці.
8. Вийміть заглушки (9) з перегородки, яка розділяє холодильну та морозильну камери, і вставте їх в отвори із протилежного боку.
9. Повісьте дверцята морозильної камери на вісь (2) кронштейна (7).
10. Переверніть кронштейн (4) на 180° разом із шайбами на осі та з пластмасовою прокладкою, переносючи шайби на вісь з іншого боку кронштейна. Встановивши кронштейн на дверцята морозильної камери, закріпіть його у відповідному місці на протилежному боці холодильника.
11. Повісьте дверцята холодильної камери на вісь кронштейна (4).
12. Поверніть кронштейн (6) разом із шайбами на осі та пластмасовою прокладкою на 180°. Зніміть вісь із шайбами і закріпіть їх з протилежного боку кронштейна. Встановивши кронштейн (6) на дверцята холодильної камери, закріпіть його у відповідному місці у верхніх отворах на протилежному боці холодильника. За допомогою кришок (с) накрийте кронштейн та порожнє місце.
13. Вставте ковпачок (10) у напрямні пристрої нижнього ковпачка (11) із протилежного боку та встановіть ковпачок (11) на його попереднє місце.

## RF36NE, RF34NE

Виконайте такі дії (див. малюнок):

**УВАГА!** Вимкніть холодильну й морозильну камери – доторкніться до символів 1 і 6 , вони стануть сірими (див. малюнок 3). **Вимкніть холодильний пристрій – витягніть вилку шнура електропостачання з розетки.**

1. Викрутіть чотири гвинти (13) та зніміть ковпачок (12) з верхньої частини верхніх дверцят.
2. Зніміть ковпачки (с) з корпусу та із внутрішнього боку дверцят.
3. Зніміть скобу (14) та витягніть провід (15) разом із втулкою (16) з верхньої частини дверцят. Перед цим від'єднайте з'єднання (23) проводу (15) і проводу (24), що виходить із блоку електронного керування.
4. Зніміть верхній кронштейн (6) разом із гайкою, шайбами та прокладкою під кронштейном.
5. Зніміть дверцята холодильної камери (1). Зніміть обмежувач (5) із нижньої частини дверцят. Прикрутіть обмежувач (5), призначений для відкривання дверцят наліво (знайдете в пакеті), із протилежного боку дверцят.
6. Зніміть середній кронштейн (4) разом із шайбами на шпильці та пластиковою прокладкою.
7. Зніміть дверцята морозильної камери (3). Зніміть пластину обмежувача (25) з її нижньої частини. Прикрутіть пластинку обмежувача, призначену для відкривання дверцят наліво (знайдете в пакеті), із протилежного боку дверцят.
8. Зніміть нижній ковпачок (11) разом із маленьким ковпачком (10).
9. Викрутіть шпильку (2) з шайбами на шпильці та фіксатор (26) із нижнього кронштейна (7) та вкрутіть їх симетрично до попереднього розташування у кронштейн (7) із протилежного боку шафи.
10. Вийміть заглушки (8) з перегородки, яка розділяє холодильну та морозильну камери, і вставте їх в отвори із протилежного боку.
11. Вийміть заглушки (9) з перегородки, яка розділяє холодильну та морозильну камери, і вставте їх в отвори із протилежного боку.
12. Насадіть дверцята морозильної камери на шпильку (2) кронштейна (7).



13. Поверніть на 180° кронштейн (4) разом із шайбами на шпильці та пластиковою прокладкою, вставте шпильку кронштейна у дверцята морозильника та прикрутіть їх із протилежного боку холодильника.
14. Вкрутіть чотири гвинти (18) та зніміть декоративну панель (19).
15. Перекиньте провід (15) на протилежний бік шафи симетрично до попереднього положення. Вставте провід у призначену для цього виїмку з лівого боку шафи. Перевірте, чи провід не загнутий.
16. Прикрутіть декоративну панель. Перед цим виведіть провід із лівого боку шафи симетрично до попереднього положення.
17. Насадіть дверцята холодильної камери на шпильку кронштейна (4).
18. Перекиньте провід (24) у дверцятах холодильної камери на протилежний бік дверцят і зачепіть за вільну скобу (22). З'єднайте з'єднання (23) проводів (15) і (24).
19. Поверніть на 180° градусів кронштейн (6) вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой, выкрутите шпильку вместе с шайбами и вкрутите ее с противоположной стороны кронштейна. Вставьте шпильку кронштейна (6) в дверь холодильной камеры и прикрутите к нижним отверстиям с противоположной стороны холодильника.
20. Прикрутіть ковпачок (12) до верхньої частини дверцят холодильної камери. Закройте кронштейн и свободное отверстие колпачками (с).
21. Вставте ковпачок (10) у напрямні пристрої нижнього ковпачка (11) із протилежного боку та встановіть ковпачок (11) на його попереднє місце.

## **ПРОБЛЕМИ В РОБОТІ ТА ЇХ ВИРІШЕННЯ (УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ). Що робити, якщо ...**

- **Холодильник увімкнений в розетку, але не працює.** Перевірте справність Вашої розетки та електропостачання в приміщенні. Перевірте, чи штепсель правильно встромлений в електричну розетку.
  - **RF36NG, RF34NG. Червоним кольором світиться сегмент в центрі кнопки встановлення температури.** Холодильний пристрій працює в аварійному режимі. негайно зверніться до підприємства, що займається доглядом і ремонтом холодильних пристроїв.
  - **RF36NG, RF34NG. Неможливо встановити температуру, неможливо увімкнути функцію швидкого заморожування «FAST FREEZE».** Зачиніть дверцята холодильника, вимкніть холодильний пристрій — витягніть вилку дроту електроживлення з електричної розетки та зачекайте 12 хв. Після того як мине вказаний час, вставте вилку дроту електроживлення до електричної розетки та виконайте необхідну дію: установіть температуру або активізуйте функцію швидкого заморожування.
  - **З-під скляної полиці крапає накопичена волога.** Якщо на одній полиці ви склали багато посуду з рідинами, може почати конденсуватися волога та крапати на нижні полиці. Частину посуду переставте на інші полиці.
  - **Шум під час роботи став гучнішим.** Упевніться, що холодильник стоїть стійко та на рівній горизонтальній поверхні. Вирівняти його можна регулюванням висоти передніх ніжок. Перевірте, чи холодильник не дотикається до меблів і чи жодна частина охолоджувальної системи в задній частині холодильника не торкається стіни. Відсуньте холодильник далі від меблів чи стіни. Перевірте, чи причиною збільшення шуму не є вміст холодильника – можливо, пляшки, банки або тарілки всередині дотикаються одна до одної.
  - **На дні холодильної камери з'явилась вода.** Перевірте, чи не засмічений стік для талої води. Прочистіть стік для талої води призначеним для цього інструментом.
  - **На скляних полицях з'явилась вода.** Можливо, деякі продукти або посуд у холодильній камері дотикаються до задньої стінки камери. Продукти і посуд не повинні торкатися задньої стінки.
  - **Під холодильником з'явилась вода.** Піддон для талої води зсунувся зі свого місця на компресорі. Помістіть піддон на компресор.
  - **Під час відкривання дверцят відстає гумовий ущільнювач.** Ущільнювач міг забруднитися липкою їжею (жир, сироп). Почистіть ущільнювач і паз для нього ганчіркою, змоченою в теплій воді з додаванням мила або рідини для миття посуду, і протріть насухо. Вставте ущільнювач на місце.
  - **Підвищена температура в холодильному пристрої, компресор довго або безперервно працює.** Перевірте, чи щільно закриваються дверцята холодильника, чи не залишалися дверцята відчиненими надто довго при вийманні або завантаженні продуктів, чи не надто багато завантажено теплих продуктів.
  - **RF36NE, RF34NE. Підвищена температура в холодильному пристрої, компресор довго або безперервно працює.** Перевірте, чи щільно закриваються дверцята холодильника, чи не залишалися дверцята відчиненими надто довго при вийманні або завантаженні продуктів, чи не надто багато завантажено теплих продуктів.
- Необхідно негайно звернутися в центр із технічного обслуговування холодильних пристроїв, якщо:**
- Індикатор сигналу тривоги світиться червоним кольором, і в полі індикації температури морозильної камери **8** (див. малюнок 3) з'являються написи «EE», «ER», «F» або «FF».
  - Індикатор сигналу тривоги світиться червоним кольором, і в полях індикації температури (див. малюнок 3) протягом 24 годин не зникають написи «HI» або «L» (неможливо вимкнути символи, натиснувши кнопки **10/11**).
- **На верхній стінці холодильника конденсується вода.** Відносна вологість оточуючого повітря вища 70 %. Провітріть приміщення, в котрому стоїть холодильник. Якщо можливо – усуньте причину збільшення вологості.

## ТРАНСПОРТ



ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПОШКОДЖЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА, ЩО ВИНИКЛИ ВНАСЛІДОК ТРАНСПОРТУВАННЯ ІЗ НЕДОТРИМАННЯМ ВИМОГ ЦЬЄЇ ІНСТРУКЦІЇ.

- Перевозити виріб слід у вертикальному положенні.
- Під час транспортування холодильника необхідно забезпечити захист від впливу атмосферних умов: дощу, снігу, вологості.
- Слід надійно закріпити холодильник – щоби уникнути його вислизання або випадкових ударів об стінки транспортного засобу.
- **Якщо холодильник перевозили не у вертикальному положенні, його не можна під'єднувати до електромережі щонайменше 4 години.** В іншому випадку може зіпсуватися компресор.

## ОХОРОНА ДОВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Цей знак означає, що холодильник не можна викидати разом з іншими побутовими відходами, коли він уже непридатний до використання. Ліквідувати їх слід окремо, зберігаючи в контейнерах, позначених цим символом, на великих звалищах брухту.

Детально дізнатися як безпечно позбутися старого холодильника Ви можете в органах місцевого самоврядування, у магазині, де Ви придбали холодильник або в місцевому представництві виробника.

Якщо Ви вирішили позбутися холодильника – унеможливіть його подальшу працю, щоби запобігти можливим нещасним випадкам. Витягніть штепсель з розетки і відріжте шнур живлення. Відірвіть ущільнювач. Якщо на дверцятах є замок – зламайте його.

**УВАГА! Не намагайтеся власноруч демонтувати холодильник. Залиште це фірмі, що здійснює переробку.**

## ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЯКЩО ВИРІБ НЕ ПРАЦЮЄ НАЛЕЖНИМ ЧИНОМ, З'ЯСУЙТЕ, ЧИ ЗМОЖЕТЕ ВИ ВИПРАВИТИ ПРИЧИНУ НЕСПРАВНОСТІ ВЛАСНОРУЧ. Якщо Ви не впораєтесь самі, напишіть або зателефонуйте в найближче представництво, що здійснює обслуговування холодильників. Зв'язуючись із представництвом, обов'язково вкажіть модель холодильника (Тип/Тип) та його номер (Ser.No/Фабрик Но). Ці дані Ви знайдете на фірмовому ярлику, приклеєному до стінки холодильної камери, біля лотків для фруктів та овочів (див. малюнок).

### Дата виготовлення

Тиждень і рік виготовлення зашифровані в перших трьох цифрах Ser.No/Фабрик Но на етикетці виробника: перша цифра позначає останнє число року, друга та третя цифра - тиждень цього року. Напр. Ser.No/Фабрик Но 61000000, де: - 6 - 2016; -10 - 10-й тиждень 2016 року.

Виробник: **AB „SNAIGĖ“**, вул. Прамонес 6, LT-62175 Алітус, Литва

Уповноважений представник:

**ТОВ "Снайге - Україна" 01021, м. Київ,  
вул. Грушевського, 28/2-А, н/п 43, тел.: 050 380-55-77  
e-mail: [sergei.drapkin@snaige.net](mailto:sergei.drapkin@snaige.net)**

**Для вопросов по сервису тел. 0 800 500 781**

## ДО УВАГИ ПОКУПЦІВ!

**Купуючи холодильник, перевірте дію виробу, переконайтесь, що він повністю укомплектований.**

**ВАЖЛИВО!** УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ З ВИКОРИСТАННЯ. При недотриманні перерахованих в інструкції вимог і вказівок, залишається ймовірність зіпсувати холодильник і ВТРАТИТИ ПРАВО НА БЕЗКОШТОВНЕ ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

### **Встановлення і підключення:**

Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися платними послугами спеціалістів найближчого пункту авторизованого обслуговування. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу внаслідок неправильного встановлення (правильним вважається встановлення, що виконане згідно інструкції), Ви втрачаєте право на гарантійне обслуговування.

У період гарантійного обслуговування проводиться безкоштовна заміна деталей і вузлів холодильного приладу, що зіпсувалися. Вирішення питання про доцільність їх заміни або ремонту залишається за пунктами авторизованого обслуговування. Замінені дефектні деталі переходять у власність пункту авторизованого обслуговування.

### **Гарантійний період:**

- На побутові холодильні прилади „Snaige” надається гарантія - 24 місяців від дня покупки.
- На побутові холодильні прилади, що використовуються для комерційних цілей (у магазинах, готелях, барах та ін. місцях), надається гарантія 6 місяців.
- На побутові холодильні прилади, що використовуються у суспільних закладах, лікувальних організаціях, аптеках й інших закладах - надається гарантія 24 місяця.
- На вертикальні холодильники – вітрини і холодильники для охолодження вина надається гарантія 12 місяців.

Гарантійний строк на прилади „Snaige” розраховується з дня роздрібного продажу. Якщо в гарантійному зобов'язанні виробника відсутня печатка магазину з відміткою про дату продажу, гарантійний строк розраховується з дня випуску приладу.

### **Гарантійне обслуговування припиняється:**

- Через механічні ушкодження корпусу або інші ушкодження, що виникли з вини покупця при транспортуванні придбаного холодильного приладу інакше, ніж зазначено виробником в інструкції з використання приладу, включно з пошкодженням заводського номеру на приладі. У суперечливій ситуації, необхідно обов'язково надати упакування холодильного приладу.
- Через несправність, поломки деталей, заходів, що з'явилися у зв'язку з неправильним використанням виробу, установки й включення в електромережу або транспортуванню не дотримуючи вимог виробника, описаних в інструкції з використання приладу.
- Якщо холодильний прилад експлуатувався в антисанітарних умовах, причинами несправності є комахи, гризуни й інші сторонні впливи.
- Якщо в період гарантійного обслуговування холодильний прилад ремонтували не „Snaigè-Servisas” офіційні представники.

### **Інші умови:**

- Продавець не відповідає за недоліки, що виникли внаслідок встановлення, монтажу та підключення приладів особою, не уповноваженою продавцем.
- **УВАГА!** Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу оплачується споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу продавцем.
- Гарантія не поширюється на лампочку внутрішнього освітлення, й внутрішні пластмасові деталі приладу, зіпсовані з вини покупця.
- Якщо холодильний прилад замінюється через несправність, покупець зобов'язаний відшкодувати компанії збитки, отримані внаслідок механічних ушкоджень приладу з вини покупця.

- При виконанні гарантійних ремонтів гарантійний строк збільшується на час перебування приладу в ремонті. Зазначений час обчислюється від дня, коли споживач звернувся з вимогою про усунення недоліків. Гарантійний строк заміненого холодильного приладу починається від дня заміни приладу. Дата вказується в гарантійному аркуші з відміткою, що прилад замінений.
- За якість гарантійного ремонту відповідальність несуть пункти авторизованого обслуговування.
- За виклик „Snaigē-Servisas” офіційних представників **збитки робочого часу майстрів сервісу й транспортних витрат оплачує покупець відповідно до розцінок „Snaigē-Servisas” або його офіційних представників**, якщо: немає оригінального гарантійного аркуша, або по закінченні гарантійного періоду холодильного приладу, або якщо в період гарантійного обслуговування холодильний прилад ремонтував майстер не з вище зазначеної служби сервісу, або якщо покупець не дотримується вказівок інструкції з використання.
- Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

### СПИСОК АВТОРИЗОВАНИХ СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ

Місто	Назва сервісного центру	Адреса	Телефон прийому заявок
Белая Церковь	СЦ «Атлант сервис»	вул. Фастівська 28	(04463) 6-15-28, моб. 095-271-99-39
Винница	АСЦ «Альпари»	пр. Космонавтов 53	(0432) 52-35-09
Днепропетровск	ООО «МК Юг»	ул. Набережная Ленина, 29-а	(0562) 36-29-45
Днепропетровск	ООО «Лотос»	пр. Кирова, 59	(0562) 34-67-05, 35-04-09
Донецк	ООО «Регион-Вест»	ул. Туполева,17	(062) 349-17-07, 386-05-71
Житомир	СПД «Бондар В.П»	ул. Б. Бердичевская 67	(0412) 46-48-64, 063-31-000-80
Івано-Франківськ	ПП «Ладо-М»	вул. Миру 90	(0342) 26-87-86, 26-15-82, 78-30-00
Измаил	ФЛП Троицкий В.М	ул. Бесарабская, 27	(04841) 6-34-53, 2-22-37
Иршава обл. Закарпатская	Гудь Н.И	ул. Гагарина, 37/4	(0314) 42-35-34
Киев	ООО «Аттис» ЛТД	пр. Науки, 9а	(044) 525-54-89
Киев	Електросервис	ул. Глубочицкая 53	(044) 251-17-06
Кировоград	Евробыттех	ул. Луначарского, 1-В	(0522) 27-28-40, 093-83-62-051
Кировоград	ООО «СЦ Техномир»	ул. Попова, 26, корп. 1	(0522) 36-24-59
Коростень обл.Житомирская	«ЧП Муравицкие»	ул. Крупская 3, оф.5	(04142) 5-05-04
Кременчуг	«ЧП Побуттехносервис»	ул. Цюрупы, 35	(05348) 2-14-95, (05366) 2-40-33
Коломия, обл. Івано-Франковская	«ЧП Ильюх»	ул. Сахарова, 7а	(03433) 7-28-17 095-849-04-65
Краматорск	Элма-Сервис	бул. Краматорский, 3	(06264) 5-93-89
Кривой рог	ООО «Домтехсервис»	ул.Тынка, 24	(0564) 409-42-70
Луганск	СПД «Андрейченко»	ул. Ломоносова, 96ж	(0642) 33-02-42, 33-11-86, 49-42-17, (095) 386-89-85
Луцк	СЦ «Сервис-Мастер»	п-кт Победы 24	(0332) 78-56-25, 78-56-24

Луцк	Софт-лайн	ул. В.Стуса ,11	(0332) 77-10-23, 77-10-09
Львов	Сервис Побут	пр.Черновола 95	(0322) 40-78-45
Львов	ЧП «Запад холод сервис»	ул. Полевая, 24 с. Солонка Пустомытовский р-н	(032) 222-87-10, 222-87-11, моб. 067-344-72-24
Мелитополь	ЧП «Фафалиос»	ул. Бронзоса, 107	(0619) 43-42-41
Мукачево	ООО «Виком»	ул. Кооперативная, 46	(03131) 3-73-37
Новоград Волынский	ООО «Техника»	ул. Вокзальная, 38	(04141) 5-20-10 809-399-501-09
Одесса	ООО «Юг Сервис центр»	ул. Щеголева, 14	(048) 751-06-84, 252-95-45
Павлоград	ДП «Пинфок»	ул. К. Маркса, 77	(05632) 3-11-93
Полтава	НПО «Промэлектроника»	ул. Пролетарская 22	(0532) 57-21-66, 57-21-64
Ровно	ООО «Бытрадиотехника»	ул. Ст. Бандеры, 45	(0362) 23-53-03, 23-52-78
Севастополь	ООО «Диадема»	ул.Пожарова, 26	(0692) 55-56-43, 55-52-25 55-70-40
Северодонецк	«Северодонецк радиотехника»	ул. Маяковского, 13	(06452) 4-30-30, 70-78-16
Симферополь	ООО «Ассоциация ТАИР»	ул. Залесская, 43а	(0652) 44-59-01
Сумы	ООО СПКП «Фактор-92»	ул. Кирова, 8	(0542) 78-81-56, 61-99-94
Сумы	ЧП «Власенко»	ул. Я Купала, 1	(0542) 22-36-54
Тернополь	СПД «ФО Посунько К.М»	ул. Тролейбусная, 3	(0352) 43-60-43, 097-010- 97-17
Ужгород	ЧП «Практика»	ул. Легоцкого, 3	(0312) 65-55-55
Умань	СЦ «Ремонт и Сервис»	ул. Шевченка 23а	(04744) 4-28-80
Харьков	ООО ТК «Нео»	ул. Кацарская 43	(057) 763-09-12, 763-02-89
Херсон	ООО «Радио»	ул. Советская, 23	(0552) 22-61-21, 22-57-30
Хмельницкий	ООО «Сервис-Холдинг»	пер. Школьный 13/1	(0382) 55-16-41
Хмельницкий	Прелюдия	пр. Мира, 62а	(0382) 70-13-77
Черкассы	ЧП «Рембыттехника»	30 лет Победы 15/1	(0472) 38-52-12, 63-66-66
Черновцы	ЧП «Блошко»	ул. Лукьяна Кобылицы, 105	(0372) 55-48-69
Чернигов	Лагрос	пр. Мира, 180а	(0462) 72-48-72, 72-49-49, 25-9939
Ивано-Франковск	ООО «Лотос»	ул. Вовчицекая, 223	(0342) 26-55-00, 75-60-40
Запорожье	ООО «Лотос»	ул. Гоголя, 175	(061) 701-65-96, 787-50-51
Кировоград	ООО «Лотос»	ул. Короленко, 2	(0522) 35-79-23, 27-33-00
Кривой рог	ООО «Лотос»	ул. Косиора, 70	(0564) 92-97-89, 440-07-79, 067-998-05-20
Николаев	ООО «Лотос»	Внутриквартальный проезд, 2	(0512) 24-22-60, 58-06-47
Павлоград	ООО «Лотос»	ул. Шевченко, 67	(05632) 6-15-54

NUANFRFSN-2  
2016-09-26